

Amts:Blatt der Stadt Wiesbaden.

Tägliche Beilage zum Wiesbadener General-Anzeiger.

Rr. 218

Camstag, ben 18. September 1909

24. Jahrgang.

Amtlicher Teil

Belanntmadjung.

Dienston, ben 21. Ceptember 1900, bormittags genstag, ben 31. Geptember 1900, bermittags 11 Uhr, sollen aus dem Gelande der Artillerie-lajerne zu Wiesbaden: 1. ein Edbauplat an der Kirchgasse und Rheinstraße von zirka 6 Ar 52 Quadrat-

ein Edbauplat an ber Rirchgaffe und guifenftruge von girfa 8 ar 19 Quabratmeter; wet Bauplate an ber Rheinftrage bon 8 ar 97 Quabratmeter und 8 Ar 98 Qua-

braimeter; und 4. brei Baupläte an der Kirchgasse von je girka 6 Ar 60 Cuadratmeter Flächeninhalt, Kathaus zu Wiesbaden, Zimmer Kr. 42, im Coergeichob, nochmals öffentlich meistbietend

Die Bedingungen und ein Blan fönnen Bo-entogs mährend der Dienststunden im Rathaus, immet Ar. 44, eingesehen, oder von da auch ihren Erstattung von 1 M bezogen werden.

mirobaben, ben 18. Geptember 1909.

Der Magiftrat.

Bei ber Bermaltung ber Stadt Biesbaben ift it bem 1. Mai 1910 bie Forfterftelle im Schung

begirt Clarental ju befeben.
Das Anfangsgehalt beträgt 2000 .N., fteigenb elle gwei Jahre um 150 .N bis jum Sochftbetrage ms 3600 .N bas Jahr.

Borftverforgungsberechtigte Anwarter wollen bie Sewerbungen unter Beifügung bes Berechneungefdeines nebft Beugniffen bis ipateftens in 10. Rovember be. 38. bei bem unterzeichneten Angiftrat einreidjen. Biesbaben, ben 18, Geptember 1909

Der Magiftrat.

Boligei-Berorbnung betreffenb bie Reinhaltung ber Strafen.

fulgun aus ber Strafenpoligei.Berordnung bom 18. Sepibr. 1900 begw. 29. Mai 1906,

Bum Abfahren bon Baugrund, Geftein, Lehm, Bes ober Cand aus fiefgelegenen Stellen und ben pp. Gruben mit bon Pferben ober anberen tieren gezogenen Laftwagen muß bon ber je-tiorn Ausfchachtunge. bezw. Berlabeftelle bis er nacht befestigten Strafe eine feste, aus bflafter, Boblen ober Eisenbelog gusammenge-ligte Jahrbahn, in welche die Raber der Fuhr-

ugte Jahrdahn, in welche die Rader der zugerterfe nicht eindringen können, hergestellt und für ie Zeit der Arbeit in dauerhaftem sowie steis einlichem Zustande erhalten werden. Diese Fahr-ein ist den den Fuhrwerfen ausschließlich zu enngen. Bor dem Aussahren aus den Gruben i der an den Radern der Fuhrwerfe haftende leugrund und sonstiger Schmud gründlich zu misenen, um ein Beschmuden der benachbarten itroken zu verhitten.

Stragen zu verhüten. für bas Abfahren bon Baugrund pp natgebenben Bestimmungen find in allen Teilen nat für bas Anfahren von Baumaterialien gu

Serantwortlich für die Innehaltung diefer Sorichriften find der Grundftudbeigentumer fo-nie der Unternehmer der Ausgrabung ober bes Keubaues und hinfichtlich der ordnungsmäßigen enuhung ber Fahrbahn ber Gubrer bes Gubr.

Die Labung eines Fuhrwerfs muß seiner Tengfabigteit und ber Leiftungsfähigteit bes Geibungs muß betart wird bei Leiftungsfähigteit bes Geibungs muß betart zetteilt und befesigt sein, daß sie weber gang tach teilweise auf der Erde schleift, herabfallen der ein Unsichlagen des Judepperla perursachen em umfaftagen des Andemerts berntlachen

Jede Sernnreinigung der öffentlichen Strafen in berboten. Als Berunreinigung gilt auch bas Unsgiehen, Aliehenlaffen, Auswerfen und Ablaben von Flüffigfeiten, Schutt, Abgüngen jeder att jewie das Serabfallen flüffiger ober leicht Keltzunkare. neftreubarer Gegenftanbe von Bagen und fon-ngen Transportmitteln. Für jebe Berunreini-tang ift ber Täter verantwortlich und zu ihrer lefterigen Beseitigung verpflichtet. Rotigenfalls th die Reinigung auf feine Roften polizeilich

Bagen, Rarren und anbere Transportmittel, be gum Fortigiaffen fluffiger und leicht verftreusarer Gegenftande bienen, muffen fo eingestichtet fein, baf fein Teil ber Labung auf bie Errebe fallt.

ett.

Sie muffen zu diesem Zwede überall bicht tein; find sie unbebeckt, so muß ber Rand die todung so weit überragen, daß dieselbe weber sans noch teilweise herabfallen tann, sie dürfen baber nur gestrichen voll und nicht gewöldt be-

Berben Mufftellbretter verwendet, fo burfen Berden Aufstellbreiter verwendet, so durfen liefe bei Karren, beren Ladung aus Schutt, Erde und dergl. besteht, nicht unter 15 Jentimeter Höhe ab dei solchen, deren Ladung aus Sand, Kies, wollen und Kofs besteht, nicht unter 20 Zentimeter Cohe haben; die Aufstellbreiter muffen auf de Bagenwände fest auschließen.

Die Banbe ber Schneppfarren, welche gur Beideberung bon Erbe, Schutt, Baumaterialien ber Kollen dienen, müßen so beschaffen sein, das die Rüdwand mindeltens ebenso boch ist, wie die beiden Seitenwände des Wagenlastens und in berabfallen ber Ladung während ber Fahrt alliandig ausgeschlosten ist. Alle Wagen und Benannten Schneppfarren bursen höchstens bis ber beiden Beitenpfarren bursen höchstens bis ber ber benannten Schneppfarren bursen höchstens bis ber berbindungsebene ber Stellbreiteroberfanten sieden werben,

Buwiderhandlungen gegen diefe Bestimmun-i werden mit der in § 75 ber Polizeiberordgen werben mit ber in § 75 ber Boligeiberorb-nung bom 18. Geptbr. 1960 angebrobten Strafe

(bis gu 30 .M, eventuell 3 Tagen Saft) geahnbet. Borftebenbe bon ber Roniglichen Boliger Direction bier ordnungsmäßig fefigelegten Be-jtimmungen werben in Erinnerung gebracht mit bem Bemerten, daß die Augenbeamten bes fiabtiden Bereiten, das die Augenbeamten des stadtischen Strafjenbauamis angewiesen sind, jeden Beritog gegen borsiehende Borschriften zur Anzeige zu bringen, woraufsAntrag bei der König-lichen Polizei-Direktion auf Bestrafung der Schuldigen gestellt werden wird. Deftere Richtbeachtung der Bestimmungen durch denselben unternehmer kann Ausschlichts desselben die stadtigen Verrebungen nach sied beschen Wich werden schen Bergebungen nach sich gieben. Auch werben überladene Juhrwerte auf siedelichen Ablade-pläten nicht zugeloffen, selbst wenn der Fuhrmann im Besitze einer Absadefarte ist.

Biesbaben, im Geptember 1909. Der Magiftrat.

Befanntmachung.

Mittwoch, ben 22. September b. 38., nadmittago, foll ber Ertrag ber Goelfaftanien aus ben Blantagen linte und rechts ber Platterftraße, fowie por und binter Rlarental offentlich meiftbietenb verfteigert merben.

Bufammenfunft nachmittage 4 Uhr por bem Saufe Blatterftrage' Rr. 73 (Walbluft). Biesbaben, ben 14. Ceptember 1909.

Der Maniftrat.

Befanntmadjung.

Dienstag, ben 21. Ceptember b8. 38., bormittags 10 Uhr, foll im Rathaufe, Simmer Rr. 44 ein jur Radigucht untauglid geworbener Bulle öffentlich meiftbietend verfteigert

Wiesbaben, ben 17. Ceptember 1909. Der Magiftrat.

Betanntmadung. Dehrere unter ftabtifden Gebauben liegenbe Beinteller. Abteilungen verfchiebener Grobe follen nen bermietet merben.

Rabere Mustunft wirb im Rathaus Bimmer Rr. 44 erteilt.

Biesbaben, ben 15. Dezember 1908. Der Magiftrat.

Städtifde Sanglings. Mild. Anftalt. Trinffertige Sauglingsmild bie Tagespor-tion für 22 Bjennig erhalt jebe minber-bemittelte Mutter auf bas Atteft jebes Argtes

Abgabefiellen find errichtet: . in ber Allgemeinen Boliflinit, Delenen-1. in ber Allgemeinen Bolillinit, Delenen-ftrage 19, 2. in ber Augenheilanftalt fur Arme, Rapel-

2. in der Augenheilanstalt für Arme, Kapel-lenstroße 42,
3. im Spristlichen Hospiz, Oranienstraße 53,
4. in der Drogerie Lilie. Marihstraße 12,
5. in dem Hospiz zum bl. Geit. Friedrichstr. 24,
6. in der Kassechalle, Wartsstraße 13,
7. dei Kaufmann Beder, Bismardring 37,
8. dei Kaufmann Fliegen, Wellrihftr. 42,
9. in der Krippe, Gulian-Adolfstraße 20/22,
10. in der Haulinenstiftung, Schiersteinerstr. 31,
11. in dem Städt. Kransenhaus, Schwaldacheritraße 38.

ftrafe 88, 12. in dem Stadt. Schlachthaus, Schlachthaus-ftrafe 24 und

13. in bem Wochnerinnen - Mint, Schone Mus-Beftellungen find gegen Ablieferung bes Ct-

Belleunigen nachen. teftes bort au machen. Unentgeltliche Belehrung über Bflege und Unentgeltliche Belehrung uber Undftellung bon

Ernährung der Kinder und Ausftellung von Attesten erfolgt in der Mutierberatungstielle (Markistraße 1/8) Dienstags. Donnerstags u. Samstags, nachmittags von 5 bis 6 Uhr. Bemittelte Mütter erhalten die Mild gegen

Einsenbung bes ärztlichen Altiestes bei ber Sänglingsmilchanftalt, Schlachthausstr. 24, frei ins Hans geliefert, und zwart.
Rr. I ber Mischung zum Breise von 10 Pfg. für die Flasche: Ar. II der Mischung zum Preise von 12 Pfg. für die Flasche: Ar. III der Mischung zum Breise von 14 Pfg. für die Flasche: Ar. IV der Mischung zum Preise von 14 Pfg. für die Flasche: Ar. IV der Mischung zum Preise von 14 Pfg. für die Flasche.

Mirobaden, den 23. Juli 1909.

18533
Der Magistrat.

Belbpoligeilide Mufforberung.

Die Grundbefiber in ber biefigen Gemarfung werben bierdurch erfucht, Unmelbungen fehlenber Grenggeichen an ihren Grundftuden unter genauer Bezeichnung des Distrifts, der Gewanne und Rebentieger bis einschl. 28. September im Rathaus, Simmer 45, und vom 29. September bis einschl. 10. Ottober im Rathaus, Simmer 42, in den Vormittagsfunden machen zu wollen.

Wiesbaben, ben 8. Geptember- 1900 Das Felbgericht.

Befanntmachung Im weitlichen Stadttelle follen weitere Ab-gal: ftellen fur die Milch aus ber ftabt. Sang-lingsmilchanftalt errichtet werben.

Inhaber von Labengeichaften, Die gur Ueber-nahme einer Abgabesielle bereit find, wollen fich im Mathaufe, Zimmer 18, pormittags zwischen 8—12 Uhr. melben. Biesbaben, ben 15. September 1909. 18 620 Der Magiftent. Armen-Berwaltung.

Befanntmachung.

Bir einen armen Anaben wirb für fofort eine Lehrftelle bei einem Schreinermeifter ge-Meldungen werben im Rathaufe, Zimmer 9, vormittags zwifchen 8—1 Uhr, enigegengenom-

Biesbaben, ben 14. Ceptember 1900. Der Magiftrat. Armen-Bermaltung.

Befannimadjung

Der Zaglöhner Beter Binnefeld, geboren am 17. Marg 1881 ju Fintben und beffen Ghefrau Jahanna, geb. Bfeifer, geb. am 26. Januar 1886 zu Biebrich, gulent Wellribstraße Nr. 23 wohn-haft, entziehen fich ber Fürsorge für ihre Kin-ber, sodaß biefelben aus öffentlichen Mitteln unterftust werden muffen. Bit erfuchen um Ritteilung ihres Aufent-

Wiesbaben, ben 15. Geptember 1909. Der Magiftrat. Armen-Bermaltung.

Befanntmadrung.

Die Shefrau Otto Reihner, Delma geb. Gruber, geboren am 6. Januar 1889 zu Wiesbaden, zuleht Eltvillerstraße Ar. 18 wohnhaft, entzieht sich der Fürsorge für ihre Kinder, so daß diese aus öffentlichen Mitteln unterftüht werden müsen. Bit ersuchen um Mitfeilung ihres

Biesbaben, ben 15. Ceptember 1909. Der Magiftrat. Armen. Bermaltung.

Befanntmadung.

Um Angabe bes Aufenthalts folgenber Berfonen welche fich ber Fürforge für bilfabebürftige Angehörige

bes Englöhners Georg Beitler, 27. 6. 1849 ju Ochisheim und deffen Ehefrau Elijabeth geb. **Breitenbach**, geb. am 17. 4. 1866 ju Dombach. — 2. des Taglöbners Jacob Benget, geboren am 12. Februar 1863 ju 3. ber lebigen Mobiftin Emma Beft, geboren am 24. Ceptember Biesbaben. - 4. bes Taglobners Johann Bidert, geb. am 17. 3. 1866 ju Schlit. — 5. bet ledigen Dienstrungd Karoline Bod, geb. am 11. Dezember 1864 ju Weilmunster. — 6. des Buffetiers Albert Berger, geb. am23. Februar 1872 Büffetiers Albert Berger, geb. am25. Februar 1872 au Feuerbach. — 7. des Maurergehilfen August Berghof, geb. am 23. 10. 1878 au Belebaben — 8. des Schlösserbilsen Georg Berghof, geb. am 20. 8. 1871 au Biedbaden. — 9. der led. Autonietta Bruisma, geb. am 6. 10. 1836 au Scrafenbage. — 10. des Buchbalters Karl Buch, geb. am 29. 4. 1880 au Riederhosbeim. — 11. det ledighn Withelmine Diels, geb. am 21. 6. 1866 au Burgschmalbach. — 12. des Mühlenbauers Withelm Fahh, geb. am 9. 1. 1868 au Oberoffleiden. — 13. des Lagl. Withelm Frohn, geb. am 7. 8, 1866 au Springen. — 14. des Blatterers Bernhard Hendrick, geboren am 4. Juni 1872 au Labbed. — 15. des Schreiders Theodor Cofmann ges 15. des Schreibers Theodor Sofmann gestoren am 10. 8. 1871 un Wiesbaden. — 16. des Schweizers Georg Kaffenberger, geb. am 22. 9. 1857 zu Gabernheim. — 17. des Taglöbners Moert Raifer, geboren am 20. April 1866 zu Sömmerda. — 18. des Schlossergehilsen Wilhelm Riesd, geboren am 1. 2. 1878 zu Bessenda. — 19. der ledigen Anna Riein, ged. am 25. 2. 1882 zu Ludwigsbassen. — 20. des Lückgwergehilsen zu Ludwigshafen. — 20. des Kürschuergehilfen Otto Kung, geb. am 6. Sept. 1883 zu Auffig. — 21. des Glasreinigers Seinrich Auhmann, geb. am 16. 6. 1875 zu Bierftadt. — 22. des Tapezierergehilfen Withelm Manbach, geb. am 27. 3. 1874 in Biebbaben. — 23. bes Badergebilfen Louis Radenroth, geboren am 15. April 1874 ju Meeren Macenroth, geboren am 15. April 1874 ju Weerensberg. — 24 bes Tagl Nabauns Nauheimer, geb. am 28. 8. 1874 ju Winfel. — 25. des Tagl Phil. Peumann, geb. am 26. 4. 1871 ju Wiesbaden. — 26. des Taglöhners Georg Ctt, geb. am 27. 5. 1879 ju Ems. — 27. der Ehefrau Verdinand Betwech, Martha ged. Löber, ged. am 27. Oftober 1880 ju Cafel. — 28. des Tageierers Karl Nehm, ged. am 8. 11. 1867 ju Wiesbaden. — 29. des Kaminbauers Wilhelm Beichardt, geb. am 26. 7. 1853 ju Nichersleben. — 30. des Tages am 26, 7, 1853 gu Afchersleben. - 30. bes am 26, 7, 1893 zu Aldersteben. — 30. des Lapes zierergebilsen Otto Reisuer, geb. am 3. März 1885 zu Altenan. — 31. des Glaiergebilsen Wilsberg, geb. am 28. Och 1868 zu Ebennnig. 32. des Schneibers Ludwig Schäfer, geb. am 14. 7, 1868 zu Wosbach. — 33. des Juftallateurs Heinrich Schneider, geb. am 17. 3, 1872 zu Krohingen. — 34. des Kaufun Kerm. Schnadel, geboren am 27. April 1882 zu Wehlar. — 35. der ledigen Anna Schneidereih, geboren am 27. 12, 1881 zu Abb. — 36. der ledigen Dienstmagd Karoline Indiker, geb. am 20. 3, 1879 zu Weilmünster. — 37. des Kutschers Mag Schönbaum, geb. am 29. d. 1877 zu Oderbellendorf. — 38. der Winne Heinrich Schwarz, Auguste geb. Seuß, geboren am 18. 6, 1875 zu Hochbeim. — 39. der Ish Lina Simons, geb. 10. 2, 1871 zu Hagete. — 40. des Taglöhners Johann Stähle, geb. am 29. Rovember 1871 zu Baundorf. — 41. des Taglöhners Che. Bogel, geboren am 9. Sept. 1868 zu Weinberg. — 42. des Taglöhners Heiedrich Bolfmar, geb. am 17. 3, 1871 zu Staßfurt. — 43. des Tänders Philipp Wiefenborn, geboren am 19. Januar 1877 zu Mainz. — 44. der verl. Ehriran Rudolf Jeidig geb. am 25. 6, 1879 zu Reuhof. — 45. der Ebefran des Kultumanns Jafob Zinser Emilik geb. Wagenbach, geb. am 9. Dez. 1872 zu Wiesbaden. gierergehilfen Dtto Meigner, geb. am 3.

Wiesbaden, ben 15. Geptember 1909. (18622

Ter Magiftrat. Armenberwaltung.

Die Rafural Berpflegungsgation, Platter-ftage Ar. 2, vertauft: Riefernholz (fein gespal-ten) pro Sad 1,10 K, Buchenholz (geschnitten) pro Zeniner 1.40 K, pro Rammeter 13 K. Das Holz wird frei ins Haus geliefert. Bestellungen nimmt der Hausvater des Evang. Vereinsbauses, Platterstraße 2, entgegen. Bemerkt wird, das durch die Abnahme von Polz der humanitäre Zwes der Anstalt gefordert wird.

Wiesbaben, ben 1. Dezember 1908. Der Magiftrat, Armenverwaltung, Befannimadjung

In der Stiftstraße gwifchen Roberstraße unt Gifgabethenstraße foll im Oftober bb. 36. mit bem Umbau ber Jahrbahn in Teermalabam begonnen werden. Bis bahin milfen alle noch fehlenden oder eiwa zu berändernden Hausanschliffe an die Kabelnehe, das städtische Kanalneh oder die Haupt-Wasser und Gasleitung fertiggestellt sein,

Unter Sinweis auf die Befonnimachung des Ragifrats bom 1. Rovember 1906 über die fünfjahrige Sperezeit für Aufbruch der neuen Stra-zenbeden werden bester die beteiligten Hausbe-liber und Grundstückseigentümer aufgefordert, umgehend bei den betreffenden flädtischen Bau-bertvolkungen die Ausführung der noch notwen bigen Anschlufarbeiten gu beantragen. Biesbaben, ben 10, Geptbr. 1909.

Stabtifdes Strafenbauamt.

Berbingung.

Die Ausführung bon eima 10 000 Rubif. meter Bobenabtrag auf bem Ablergelande einichl. Abfuhr nach bem Baltmubital foll im Bege ber öffentlichen Ausschreibung an in Biesbaben anfaffige Unternehmer berbungen werben,

Berbingungsunterlagen und Beidenungen tonnen mabrend ber Bormittagebienftftunben bei ber B.nabteilung, Ablerfir. 4, eingefeßen, die An-gebotsuntgelagen einschl. Zeichnungen auch bon bort gegen Barzahlung ober bestellgelbfreie Ein-fendung von 50 -3 bis zum 27. ds. Mis. bezogen

Berichloffene und mit entsprechender Auf. fdrift verfebene Angebote find fpateftens bie Dienstag, ben 28. Geptember 1909, vormittage 11 Uhr, bei ber Bauabteilung, Ablerftr. 4, ein

Die Eröffnung ber Angebote erfolgt in Giegenwart ber etwa ericheinenben Unbieter ober ber mit ichriftlicher Bollmacht verfebenen Bertreter. Aur die mit dem vorgeschriebenen und ausgefüllten Berdingungssormulær eingereichten Angebote werden bei ber Zuschlagserteilung be rüdsichtigt. Zuschlagsfrift: 30 Tage.

Biesbaben, ben 13. September 1909. Stabtifdes Dochbauamt. Bauabt. Ablerftr. 4.

Die Maurer- und Afphaltiererarbeiten füt ben Reubau ber Strafenbahnmagenhalle Bleid. ftrage 1-3, follen im Bege ber öffentlichen Ausschreibung verdungen werben.

Berdingungsunterlagen und Zeichnungen können wahrend der Vormittagsdienstitunden im Gerwaltungsgebäude, Friedrichtraße 15, Zimmer Ar. 9, eingesehen, die Angebotsunterlagen, ausschließlich Zeichnungen, auch bon dert gegen Barzahlung oder bestellgelöfreie Einsendung der Vollagen der Vollagen

50 3 bis zum Freitag, den 24. d. Mis. mit-tags 12 Uhr. bezogen werben. Berichloffene und mit der Aufschrift "B. A. 50" versehene Angebote find späteitens die Samstag. ben 25. Geptember 1909, pormittage 11 Uhr, bierber einzureichen.

Die Eröffnung ber Angebote erfolgt in Ge.

genwart ber etwa erscheinenden Anbieter. Aur die mit dem vorgeschriedenen und ausge-füllten Berdingungsformular eingereichten Ange. hote werden berudsichtigt. Zuschlagsfrist: 30

Biesbuben, den 15. Ceptember 1909. Stabtifdes Sochbauamt.

Berbingung.

Die Lieferung von 50 Dunenb Sanbtudern für bie ftabt. Bureaus und Schulen für bas Red. nungsjahr 1969 foll im Wege ber öffentlichen Ausichreibung verdungen werben.

Angebotsformulare, Berdingungsunterlagen und Aufrer fönnen während der Sormittags-dienststunden Friedrichstraße 15, Zimmer Ar. 2, eingesehen, Berdingungsunterlagen auch von dort gegen Barzahlung oder bestellgelöfteie Einsendung von 25 3, und zwar bis zum Termin,

bezogen werden.

Berschlossen und mit der Auschrift "G. U.
12" verschene Angebote find späteitens bis Samstag, ben 25. September 1909, vormittags
19 Uhr, hierber eingureichen.

Die Eröffmung der Angebote erfolgt in Gegenwart der etwa erscheinenden Anbieter.

Aur die mit dem vorgeschriebenen und ausgefullten Berdingungsformular eingereichten Angebote werden berücksichtigt.

Ruschlagsfrift. 30 Tage.

Bufdlagefrift: 30 Tage. Wiesbaben, den 9. September 1909. 18 712 b. Stabtbauamt, Mbteilung für Gebanbeunterhaltung.

Nichtamtlicher Teil

Sunnenberg. Befanntmadjung.

Die im Gemeinbebegirt Connenberg toobn. haften Saufiergawerbefreibenben, welche gur Ausfibung eines Gewerbes im Umbergieben im Jahre 1910 einen Gewerbeschein ober einen Wandergewerbeichein besitzen muffen, werden hiermit aufgefondert, ihre diesbegüglichen Antrage mogaufgefondert, ihre diesbezuglichen Anfrage mög-lichft umgebend, spätestens aber bis 15. Oktober 1909 auf dem Burgermeisteramt zu stellen. Aur bei Einbaltung dieses Termins tonn mit Si-derheit darauf gerechnet werden, daß die Scheine bis 1. Januar 1909 bei der Gemeindelasse zur Einlösung dereit liegen, während bei späterer Anmeldung eine Gewähe bierfür nicht übernom-nen werden tout. men werben fann.

Sonnenberg, 10. Gepiember 1909.

Der Bürgermeiftet; Budelt.

Feierstunden.

🛛 🗖 🗖 Cägliche Unterhaltungsbeilage zum Wiesbadener General-Anzeiger. 🗘 🗖

Mr. 218.

Samstag, ben 18. September 1909

24. Jahrgang.

IRachbrud berboten.

Evas Schützlinge.

Frei nach dem Englischen von Klara Rheinau.

(6. Fortfebung.)

XII. C R 10 1 A

Herr Legros verblieb die Racht über in Mancheiter und tam erst zur Dinerzeit am nächsten Tage in Egerton Square an. Eva erwartete ihn in größter Besorgnis, als ob von dem Ausspruch Herrn Jenkins Leben und Tod abhinge, oder, wenn auch nicht ganz sobiel, wenigstens das Geschief von Ted Mertens und seiner Schwester Relly.

"Nun, was habt Ihr mit einander ausgemacht?" rief sie ihm einer genacht

"Nun, was habt zit internationen ihm eifrig entgegen.
"Ausgemacht? Nichts, gar nichts, mein liebes Kind," entgegnete Herroderer Affenmensch, der für eine außergewöhnliche Idee feinen Platz in seinem Kopse hat. Er sprach es nicht direkt aus, aber ich sah sehr deutlich, daß er Dich für ein überspanntes Kärrchen hält, voll zwantlicher Ideen, und mich für eine Art Berbrecher, weil ich romantischer Ideen, und mich für eine Art Berbrecher, weil ich Dich darin ermutige."

"Und das tuft Du doch auch, nicht wahr, lieber Onfel?"

"Gewiß, ich hoffe, bag ich Dich ftets ermutigen werbe, gut und recht gu handeln. Aber für einen taltblutigen, hartföpfigen Geschäftsmann liegt der Fall anders. Er betrachtet ganz natür-lich vor allem die gesetzliche Seite seder Sache, jeder Frage, und er erkennt, daß Dir gesetzlich jeder Pfennig von Deines Groß-vaters Bermögen gehört. Das ist alles, worum er sich kummert. Bielleicht hat er recht bon feinem Standpunft aus.

"Und was sollen wir nun zuerst tun?"

"Ich denke, es wird am besten sein, wenn Du morgen den Knaben aufsuchst und ihn aufsorderst, Dir die Papiere seiner Mutter zu zeigen. Wenn sie Marchmonts Frau war, hat sie sicher ihren Trauschein gut aufbewahrt. Frauen dieser Rasse legen in der Regel großen Wert darauf."

"Und ich barf es Ihnen fagen?"

"Das hängt von den Umständen ab. Findest Du den Trauschein, tann es nichts schaden, im Gegenteil, es würde ihnen gut tun, zu erfahren, daß Du ihre Cousine bist; andernfalls schweige auf alle Fälle, vorläufig wenigstens."

"Gut, ich werde genau verfahren, wie Du es wünscht, aber ich bin fest überzeugt, daß ich das wichtige Dokument finden werde, Und was soll dann mit den Kindern geschehen? In der Denver-straße können sie doch natürlich nicht bleiben?"

"Ich würde fie ein paar Monate mit einem Erzieher und einer Gouvernante an die Seefuste schiden, das ließe sich leicht arrangieren. Aber hier, liebe Eva, tonnte ich fie nicht ausnehmen, Deinet- und meinetwegen nicht."

3d bachte gar nicht baran, Onfel," rief Eva lachenb. "Stelle Dir nun Bartens wurdevolle Entruftung vor — ich glaube, ber Schlag wurde ihn ruhren. Und dann, die anderen alle — nein, hier ift nicht ber paffende Ort für fie."

Um nächsten Nachmittag begab Eva sich wieder in die Den-veritrage, traf aber nur Relly an, die natürlich keinerlei Aus-tunft geben konnte. Beide waren froh, als Ted einige Minuten später erschien. Eva stellte sogleich mit ihm Fragen an und ber Junge erwiderte rasch:

"Mutters Bapiere? O gewiß, Fraulein Eva, ich habe eine gange Menge bavon. Geben Gie hier —" er öffnete bas tleine Bult mit einem Schluffel, ben er einer Schachtel auf bem Raminfims entnahm - "all dieje Papiere geborten ber Mutter."

"Darf ich sie einmal durchsehen? Es geschieht zu Guerm Besten," fügte Eva entschuldigend bei, denn es schien ibr, als ob sie eine große Indistretion begeben wollte.

Ei natürlich, Fraulein," verfette Ted, bas Bultden vor fie hinichiebend, "obicon ich nicht glaube, daß Gie etwas finden werden, was Gie intereffiert."

Trokdem fühlte Goa großes Interesse bafür. Fait ehrerbietig nahm sie die verschiedenen Napiere und Briefpatete beraus. Zu allererst fiel ihr Auge auf einen Brief, der an der Spibe des Bogens die Adresse ihres früheren Deims bei dem Großvater in roten Buchstaben zeigte. "Meine vielgeliebte Agnes", und war unterzeichnet: "Dis dabin Dein treuer Bertin."

Es waren viele Briefe in dem alten Bult von Rosenhold, das Evas Aufmertsamkeit dei ihrem ersten Besuch in der Denverstraße erregt hatte, und gerade solche Briefe, wie ein Mann an seine geliedte Frau sie schreiben würde, alle an Frau Mertens adressiert, und "Dein treuer Bertin" unterzeichnet. Seutzend legte Eva sie auf die eine Seite; sie beklagte das herbe Geschied, daß diese Beiden getrennt, denen die Sonne der Liebe so strassend

Liebe fo ftrahlend geschienen.

"Bie fchade, daß er Großpapa nichts von ihr fagte," bachte fie. "Er hatte es nicht übers Serg gebracht, sie zu trennen, benn diese Agnes muß ein gutes, sußes Geschöpft gewesen sein. Wenn ich mir vorstelle, daß fie ihn "Bertin" nennen durfte, ihn, ben stolzen Aristotraten, der so unnabbar, ja so furchterregend fein fonnte.

Gifrig fuhr sie fort, den Inhalt des Pultes zu sortieren. Da war ein fleines Bündel Briefe, schlecht und unortographisch geschrieben, vermutlich von Frau Mertens' Eltern. Sie enthielten bittere Borwürfe und dazu Ausdrücke, die das junge Mädchen erröten machten. Und da war ein Brief von einem Bruder, der ungefähr fünf Jahre zurückatierte. "Liebe Agnes," lautete er, "Du und ich sind verschiedene Wege gegangen. Du haft einen vornehmen Gerru geheirratet einen geheimnishalten Menichen er, "Du und ich sind verschiedene Wege gegangen. Du halt einen vornehmen Serrn geheiratet, einen geheinmisvollen Menschen, den niemand von uns je sach, und der so geheimmisvoll starb, als er gelebt hatte. Ich heiratete ein sehr achtbares Mädchen, das schöne Ersparnisse hatte, und einen guten Charafter, und ich glaube nicht, daß wir einmal zusammentressen werden. Zedensalls hat's feinen Zwed, daß Du nach Hause sommit, denn wir brauchen Dich nicht und haben auch sein Gastzimmer. Um alter Zeiten willen schiede ich Dir den einliegenden Schein, Dein Bruder Thomas Berrh."

"Armes Kind! armes Kind!" murmelte Eva mit tränen-feuchten Augen und mitleidsvollem Herzen. Da waren die Taufscheine der beiden Kinder — des Baters Name, Albert Marchmont — und ganz zuleht in einem be-sonderen Unschlag der Trauschein, nach dem sie so geduldig

gesucht hatte.
Die Trauung hatte in einer Londoner Kirche stattgefunden, als Zeuge fungierten Anna Bums und Heinrich Eston, ihrer ungelenken Handschrift nach beide anderen Standes.
"Ach, hier ist er!" rief Eva ganz erleichtert aus, und Ted

fragte neugierig, was es benn fei. "Ad, Fraulein," rief ber Anabe, "ben hatte ich Ihnen gleich zeigen fonnen, wenn Gie mich barum gefragt hatten. Ich wußte gang genau, wo die Mutter ihn aufbewahrte.

"Sore mich an, Ted," fagte Eva mit leicht bebender Stimme, "ich habe Guch etwas zu jagen, Dir und Relly. Ihr werbet fehr überrascht fein, zu horen, daß Albert Marchniont mein Ontel

In fprachlofem Staunen ftarrte ber Anabe fie an, er fonnte fich die Tragweite ihrer Borte taum flar machen.

"Mein Bater mar 3hr Ontel, Fraulein Gva?" fagte er enblich, "was find Gie benn fur und?"

endlich, "was sind Sie denn für uns?"

"Ich bin Eure Cousine, Eure richtige Cousine," rief Eba, den Tränen nicht wehrend, die in hellen Tropsen über ihre bleichen Wangen rannen. "Und wenn ich dann denke Ted, daß ich das Kind war, welches all das viele Geld bekam, während Eure arme Mutter mit ihrem baterlosen Bahh im Arm in die talte, harte Welt hinaus mußte, dann habe ich das Gefühl, daß ich niemals an Euch gut machen kann, was die Mutter und Ihr beide gelitten habt. Aber ich will es wenigstens verzuchen. Morgen schon werdet Ihr die Denverstraße verlassen und in eine behagliche Wohnung übersiedeln. Sobald Ihr nun ausstaffiert seid, werdet Ihr sie einige Zeit an die Seeküste gehen und viel Schönes und Neues sehen. Rellh wird in der guten Luft wohl und trästig werden und — die Stimme versagte ihr vor Mügerung, sie zog die kleine Rellh an sich und küste sie zärtlich. "Fräulein Eva — begann Relly, aber Eva unterdrach sie sosiel.

Batenine verausderschworen wurden. Der Rann allein tost diese Ausgabe nicht, die Krau allein ebenso wenig."

Freiwillige Fenerwehrfrauen, Die oberfräntischen Krauen haben beschloffen, gleichfalls ihr Teil beigutragen, um bei Heuersgefahr Gilse zu leisten. Sie meldeten sich beim Lezirlsgenerwehr-Berband, und obgleich das Angebot anfangs Wideripruch und heiterfeit erregte, wurde es angenommen. Die weiblichen Witglieder der Frewilligen Fenerwehr werden allerdings
nicht für den eigentlichen Fenerlöschienst ausgebildet, wohl aber
iollen sie für allerhand Zureichungen eingeschult werden, welche Die Tätigfeit ber Manner erleichtern und ergangen.

Dentigland, wird bon ber preugischen Regierung in Dropffig (Thüringen) errichtet, und zum Ottober 1910 eröffnet. Bisher bestehen Frauenschulen in Berlin (die königliche Augustas und Elijabethschule), in Bosen und Trier. Die thirmgische Schule wird, als Internat eingesichtet auch Lentigningen aufmahren. richtet, auch Benfionarinnen aufnehmen.

Gine neue Brofefforin ber Mathematit, Fraulein Abelaibe Senten, wurde als Professor der Mathematit an Die Universität Berfelen (Ralisornien) berufen.

Ewig Weibliches.

Ein Konfurrent bes modernen Damenhutes. Man sollte meinen, daß die diesjährigen Modehüte unserer Damen, was Dimensionen und Ausput anbelangt, den nichts mehr übertroffen werden können. Und doch gibt es ein Raturvolf, das sich sonst nicht sonderlich mit Kleidung belastet, bei dem Hüte üblich sind, die den Reid seder Modedame erweden würden. Der Südweststiete von Sumatra ist eine Anselderunge gegelagert, zu der auch die inste von Sumatra ist eine Inselectie vorgelagert, zu der auch die als Mentadeigruppe bezeichnete Inselgruppe gehört, dort existiert der bejagte Hut. Er ist von ungeheurer Größe, ungesähr wie ein ausgewachsener Regenschirm, aus den Blattscheiden der Sagopalmen verfertigt, und am Nande mit Notang verstärft, das Seltssamste daran ist jedoch, daß er nicht etwa von den Frauen, sondern von den männlichen Inselbewohnern getragen wird.

Die gran im Ausland,

Die Arbeit sinnischer Frauen. Die Martha-Gesculschaft in Kinnland wurde vor etwa 10 Jahren von einer Gruppe gebildeter Kinnländerinnen gegründet und nach der hiblischen Martha benannt. Die Ziele der Gesellschaft waren recht bescheidene: durch sie sollte unbemittelten Frauen und Mädchen die Möglichteit gegeben werden, die Wirtschaft, Kochkunst und Käherei au erlernen. Mit der den sinnischen Völkern eigenen Energie und Entschlossenheit ist diese Aufgabe gelöst worden. Innerhalb dieser 10 Jahre hat sich die Gesellschaft über ganz Kinnland aussgebreitet. Zeht zählt sie gegen hundert Abteilungen und nehrere iausend Mitglieder! Die Hauptwerwaltung besindet sich in Selsingsors, Kitialen sind in Abo, Tammerfors, Tawasiehus und allen anderen größeren Städten, die gleichsam Sammelpunste sür die umliegenden Dörfer darstellen. In diesen Zentren gibt es Koch, und Rähschulen, in welchen man für 10 Mart jährlich das eine oder andere Fach erlernen kann. In Selsingsors gibt es eine Schule, wo die Lehrerinnen dieser Fertigeit berangebildet werden. Diese Schulen haben äußerst befriedigende und reiche Erfolge aufzuweisen. Allsährlich wird in einem der Zentren ein Kongreß veranstaltet, welcher der gegenseitigen Annaberung aller Mitglieder dienen soll, und auf welchem wichtige Lebensfragen erörtert werden. Oft nehmen an diesen Kongreßen 300—400 Grauen besuch, worunter viele Bäuerinnen waren. Das Programm ist natürlich sehr allgemein gehalten, umsäht aber alle wichtigen Kragen des Kragensebens. Es ist interessant au beods gramm ist natürlich sehr allgemein gehalten, umfaßt aber alle wichtigen Fragen des Franenlebens. Es ist interessant zu beobachten, wie ruhig und unbeiert die einfachen Dörflerinnen reden können; wie durch diese Kongresse vielen Frauen schwere oder teilweise gar unbefannte Fragen gelöst und erleichtert werden. Die Gesellschaft gibt zwei Journale heraus. Das verbreitetere davon ist die "Birtin". Es enthält außer Abhandlungen über Haushaltsfragen noch Artifel populär-wissenschaftlichen oder politifden Inhalte. Roch eine intereffante Gingelheit fei erwähnt: Die Mitglieder ber Martha-Gesellschaft, welche auf bem Lande wohnen, werben baran erfannt, bag auf bem hofe ihrer Wohnung ein Springenstrauch wächst. Als Abzeichen dient ein grünes Band, Das wären die Sauptzüge dieser Gesellschaft, welche keineswegs zu een Bohltätigkeitsanstalten gezählt werden darf, sondern im Gegenteil nur praktischen Zweden dient und schon Bedeutendes sur Finnland vollbracht hat.

Gin energisches Eintreten eftnischer Frauen für die Mäßigfeitsbewegung hat auf einem unlängst in Narva (Rugland) stattgehabten ejtnischen Mäßigfeitskongreß stattgefunden. Außer platigenavien einnigen Wasigtenstongres stattgefunden. Außer einem Protest der Frauen gegen das Biertrinken der estnischen Studierenden gelangte auch ein von 50 Frauen unterzeichneter Antrag an die Leitung des Kongresses, der den Wunsch äußert, "daß die unter der Bevölkerung tätigen Pastoren, Nerzte, Stadtund Gemeindeverwaltungen zur Förderung der Mäßigkeitsbestrebungen Mittel und Wege ausfindig machen möchten."

Bngienische Winke.

Swiedelsaft ist ein schmerzstillendes Mittel gegen Insetten stellen. Iche end berhindert er das Anschwellen der verletten Stellen. Iche vorzigsliches Deitpflaster gegen offene und langwerige Geschwüre kann man sich leicht felbst bereiten, indem man den ausgepresten Saft der inneren (grünen) Rinde der Hollunderzweige mit Bachs und gesalzene Butter innig vermischt. Durch diese einsache Salbe sind schon oft bösartige Geschwüre geheilt worden, die trot aller ärztlichen Mittel nicht zur Heilung gesones wallten fangen wollten,

Gegen Babufdmergen fei als wirtfames Mittel befonbers

Gegen Zahnschmerzen sei als wirksames Mittel besonders dann, wenn der Zahnnerv dlostliegt, folgende Mischung empfohlen. Auf 5 Gramm Aqua destill. kommen O,2 Gramm Cocain mur. und O,3 Gramm Ae de earbol. Mit dieser Flüssigkeit befeuchtet man Battebäuschehen und bringt diese in die hohlen Zähne.

Die Heilkraft des Honigs macht sich besonders auch bei Augenkatarrhen geltend. Um diese langwierige und lästige Augenkrantheit zu bertreiben, sei auf folgendes Mittel hingewiesen: Bor dem Schlasengehen verdünne man einige Tropfen dabon in die Augen. Das Verschleiertsein des Visides und das dabon in die Augen. Das Berfchleiertsein des Blides und das Berfleben der Augen am Morgen wird nach einigen Tagen beboben fein.

Praxis im haus.

Das Reinigen heller Schube. Segeltuchschube reibe man mit Batte ab, die in Beingeist getaucht wurde, pube mit trodener Batte nach und reibe dann mit fehr fein gepubertem Bimsftein Watte nach und reibe dain mit jehr jein gepubertem Sinissein über die Schuhe. Graue Stoffschuhe burste man zuerst recht gut ab, wasche sie dann mit einem Schwamm, der in eine Mischung von Wasser und Salmialgeist getaucht wurde, und pube mit sein gepubertem Bimsstein nach. Braune Lederschuhe reinige man mit einer schwachen Sodalösung. Das Leder nimmt allerdings einen etwas dunktern Ton an. Helles Schuhwert wischt man mit einem in Mild getauchten Lappen, trodnet es mit einem weichen Tuch gut ab, schniert die Schuhe dann mit einer zusammengeschmot-zenen Lösung von gelber Bafeline (drei Teile) und gelbem Bachs (ein Teil) ein und poliert fie mit einem weichen Leberlappen blant. Beife Leberichuhe werden mit Gimeiß abgerieben und mit gepulverter Greibe nachgeputt.

Was die Tafel bringt.

Guglifdes Beeffteat. Die 2-3 Bentimeter biden Schei-ben eines altgeichlachteten Filets flopft man mit dem Defferruden nur so viel, daß sie unter beständigem Drehen eine gleichmäßige runde Form erhalten haben, bestreicht dann jede einzelne mit zerlassener Butter und schichtet sie dis zum Gebrauch mit Beterstlienblätter übereinander. Kurz vor dem Braten bestreut man sie mit Pfesser und Salz, legt sie in heiße Butter und läßt sie zugedeckt vier dis fünf Minuten darin braten, wendet sie und bratet weitere fünf Minuten ofsen, dis etwas blutiger Fleischsfat daraus hervorritt, um sie nun auf erwärmter Schüssel zu servieren. Den entfetteten, mit etwas Wasser und einigen Löffeln Champignons versochten Kond albt man darüber nur fo biel, daß fie unter beständigem Dreben eine gleichmäßige

Champignons verkochten Fond gibt man darüber.

F. Fadennubelpudding. 1/4 Liter Wilch, 30 Gramm Butter, 30 Gramm Fadennudeln gefocht, das Ganze so lange abgedämpst, bis sich die Rudelmasse vom Geschirr ablösen läst. 30 Gramm Butter werden leicht gerührt, die abgeriebene Schale einer halben Bitrone, 25 Gramm gestogene Mandeln, etwas Galg und fechs Gigelb zugerührt, sodann die halblaue Fadennubelmasse und zum Schlus, der Schnee der sechs Eiweiß dazugegeben. Die Speise wird in eine mit Butter ausgestrichene Puddingsorm eingefüllt und etwa anderthalb Stunden gefocht. Eine Weinfauce wird dazu

Bratganber mit Beterfilienbutter. Ein bis zwei fleinere Bander (fogenannte Bratgander) werden gejchuppt, ausgenommen, gewaschen, an den Geiten leicht eingeschnitten, mit Bitronensaft verräufelt, mit gehackter Peterfilie bestreut, gesalzen und in heiher Butter etwa fünsundzwanzig Minuten im Ofen gebraten. In die Pfanne wird etwas frische Butter gegeben, wenn diese heiß ist, mit Zitronensaft und Salz abgeschmedt, gehackte Peterfilie eingestreut und das Fett heiß über den Fisch gegossen und sogleich

Geidmortes Sammelfleifd mit Teltower Rübden. einhalbes Pfund Sammelbug wird in Streifen gehauen, gesalzen und gepfeffert und in Butter angebraten, fein gefchnittene Bwieund gepfeffert und in Butter angedraten, fein geichnittene Zwiebeln, Mohrtiben, und Sellerie werden dazu gegeben und auch mitgeschnort, das Ganze mit einigen Löffeln Mehl aufgeständt, Bratenjus und Fleischbrühe zugegossen und das Fleisch zugedodt langjam geschmort. Ein Liter sauber geputte Teltower Rübchen werden in Butter leicht angedünstet, gesalzen, zu dem Fleisch gegeben und mit diesem bollends weich gefocht. Beim Anrichten gibt man die Nübchen in die Mitte und serviert Salztartoffeln

Berantwortlicher Redafteur: Bilbefm Clobes in Biesbaben, Drud and Berlag bes Biesbabener General-Angeigers Ronrab Lebbolb in BBiesbaben,

Wiesbadener Frauenspiegel

D D Wochenbeslage zum Wiesbadener General-Anzelger. D D

Die Kran im Sport.

Die befte beutide Tennisfpielerin.



Mit den ersten vorherbitlichen Stürmen beginnen auch die sportlichen Rücklicke über die verflossene Saison, die wiederum vielsach die Frauen an die Front stellte. Außerordentliches wurde in sportlicher Sinsicht von den Damen auf den internationalen Lawn-Tennispiähen geleistet und wollen wir nicht verabsäumen, einer Matadoxin zu gedenken, die wohl zurzeit als beste deutsche Tennisspielerin gelten darf. Es ist dies eine junge Düsseldorferin, Fraulein A. Deimann, die sich auf dem großen Hamburger Turnier im verflossenen August die Damen-Meisterschaft von Deutschalen errang.

Ein Wort an junge Mütter.

Die wachsende, soziale Erkenntnis hat auch dazu geführt, sich eingehend mit der Armenpslege zu beschäftigen. Während man ehedem gedankenlos darüber hinwegging, das zu Gunsten der Vermögenden die Armenkinder der natürlichen Ernährung beraubt, oftmals dem Untergang preisgegeben wurden, hat man nunmehr begonnen, die Ungerechtigkeit solchen Handelns deutlich zu empfinden. Zum Glüd beginnt in den Kreisen Wohlhabender die Pflicht des Selbistillens der Mätter wieder mehr ausgesübt zu werden. Dennoch gibt es immer eine Reihe von Kellen, wo, wenn die Mutter nicht stillen kann, oder aus Gesundheitsrücksichten nicht stillen darf, dennoch zum Besten des Kindes zur Ammenernährung gegriffen wird. Her tritt an die junge Mutter eine Verpflichtung heran, auf die Silda Pauli, Vorsteherin der Mordurger Milchfüche, in der Zeitschrift für Säuglingsschuh neuerdings eindringlich hinweist. Zumeist ist die Amme ein Mädchen, das den Posten annimmt, um sich und das Kind vor Rahrungsforgen zu schühren, ihr Reugeborenes kommt in fremde Pflege, was für diese oftmals Tod oder Schwächlichteit fürs ganze Leben zur Folge hat. Sollte das Gerechtigkeitsgefühl nicht bei Erraubt, oftmals dem Untergang preisgegeben wurden, hat man gur Folge hat. Sollte das Gerechtigkeitsgefühl nicht bei Erwägung dieser Tatjachen nach einem Ausweg suchen, auf dem beide Kinder zu ihrem vollen Recht kommen? Für eine gewissenhafte, edeldenkende Frau gibt es nur einen Ausweg, der der alleinrichtige ist — sie nimmt das Kind der Amme für einige Wochen oder Monache mit der Muster zu lich

oder Monate mit der Multer zu sich. Die Opfer, die ein solcher Entschluß fordert, find nicht groß. Ein fleiner Korb als Bettchen für das Ammentind fann in jeder

Bohnung aufgestellt werben. Die Unruhe, die ein Säugling im Haushalt bereitet, wird durch einen zweiten nicht wesentlich vermehrt. Das Baschen der Wäsche für beide Kinder hat die Amme zu besorgen. Der hohe zwischen 40 und 70 .K schwautende Ammenstehn kann natürlich unter diesen Umständen um 15 bis 20 .K verringert werden, da das Pflegegeld für das Ammensind sortsällt. Die Sorge, daß die Riich der Amme nicht für zwei Kinder austreicht, ist meist unbegründet. Wie der Erfahrung in Säuglingskeimen lehrt, kann eine gesunde Amme monatelang 3 bis 4 Kinder nähren. Wenn hingegen die Ruttermilch nur einem schwächlichen Kinde gereicht wird, das nicht imstande ist, die Brüste auszutrinken, so geht die Wilch vor der Zeit zurüch, da sich nur die böllig geleerten Brüste wieder genügend füllen. Oft ist es sogar dirett notwendig, bei geringer Trinsfähigkeit eines Säuglings die Wilch der Amme noch anderweitig abzuleiten, und das geschieht am besten durch Anlegen eines zweiten, pämlich des Ammensindes. Wohnung aufgestellt werben. Die Unruhe, die ein Säugling im am besten burch Unlegen eines zweiten, nämlich bes Ummentindes. Alfo bedeutet es haufig nur einen Borteil, wenn zwei Kinder von einer Amme gefillt werden.

Die Aufnahme einer Anme mit ihrem Kinde ist ein segenkreicheres Wert als manches, das als solches gepriesen wird. Sie erhält unter Unitänden das Leben dieses Kindes, sie verdürgt ihm meist ein frästiges Gedeihen, wie es nur die Muttermilch völlig gewähren kann. Roch mehr, sie kann dem Kinde die ausdauernde Liebe und Treue seiner Mutter sur das ganze Leben sichern.

Liebe und Treue seiner Mutter für das ganze Leben sichern.
Alle in der Sänglingssürsorge Tätigen machen immer wieder die Ersahrung, wie bei der unebelichen Mutter die gepriesene Mutterliebe schnell erkaltet und gänzlicher Gleichgültigkeit Plat macht, wenn sie ihr Kind kurz nach der Geburt in sremde Pflege gibt, und an einem andern Ort Berdienst sucht. Die Mutterliebe will genährt sein durch die tägliche, selbst ausgesübte Sorgsalt für das Neugeborene. Nur so erlangt sie ihre veredelnde Krast und wird zu einem Segen für Mutter und Kind. Wenn die uneheliche Autter wenigsens im ersten halben Jahr ihrem Kinde die eigene Pflege zuteil werden ließ, wird sie, wenn sie nicht ganz sitklich verkommen ist, zu ihren Mutterpslichten kranzeisen, und ihrem Kunde immer eine treue Mutter bleiben.

So lange dis das Leben der Sänglinge durch geschriebene Gesetz, recht vielen Muttern die Verpsichtung ins Serz geben, die Rettung ihres Kindes durch die Rilch einer Amme nur dann anzunehmen, wenn auch dem Ammenstind sein volles Recht, das Recht an die Brust seiner Mutter zuteil wird. Solche Mütter leisen nicht nur dem Verpslichten der Verpslich für die fortsliche sieden dem Verpslichtes siede in dans bei Gesche der Säuglungssterblicheit, sie sind anch vorriblich für die fortsliche sieden dem Verpsliches der Menschen der Menschelbeit die für den verpsliches der Kerenlung der Menschelbeit die für den verpsliche der sieden der Menschelbeit die für der bestellte der den der Menschelbeit die für der verpsliche der der verpsliche der Geschelbeit die geschelbeit die geschelbeit die geschelbeit die gesche der Menschelbeit die gesche der Geschelbeit die geschelbeit die geschelbeit die gesche der Menschelbeit die gesche der Geschelbeit der der Gesche de

die Säuglingssterblichkeit, sie sind anch vorbilblich für die fortsichreitende soziale Veredlung der Menschheit, die sich in dem immer seiner empfindenden Pflichtgefühl aller Mitmenschen gegenüber beweist

Frauen von heute.

Der Kampf der Geichlechter. Eine Ansprache von Fran E. Conradi-Stahl, der Prasidentin des Schweizer gemeinnühigen Franenbereins enthält die nachfolgende treffliche Kennzeichnung des Kampfes, den die Frau unserer Zeit führt: "Mann und Frau werden ihre sozialen Aufgaben am besten lösen, wenn sie ihre Eigenart vereint dabei einsehen. Um aber diese Stellung im Eigenart vereint dabei einsehen. Um aber diese Stellung im össentlichen Leben zu erreichen, dazu bedürfen wir das Kampses. Nicht eines verbitterten Kampses von Geschlecht zu Geschlecht, aber eine konsequente und ausdauernde Berfolgung des Zieles. Wir müssen auf allen Gebieten, wo Frauen tätig sind, uns die Achtung und das Ansehen erobern, deren vollwertige Menschen würdig sind. Wir werden gedrängt zum Erwerd, müssen also folgerichtig auch fämpsen für eine wirtschaftliche Besierstellung der Frau. Wir sorden gleichen Lohn für gleiche Arbeit, gleiche Moral sür beide Geschlechter! Und dazu bedürsen wir Bildung, des Solidaritätsgesübls. May soll nicht aus uns berahlehe des Solidaritätsgefühls. Man soll nicht auf uns herabsehen tönnen, als auf die unwissenden fleinlichen Frauen, die aufgeben in den Sorgen des Alltags. Wir mussen tämpfen gegen die vielfach noch gültige Annahme, das Wesen der Frau sei Untüchtigkeit; jene Zeiten sind vorbei, wo das stille Sichbeschen, das Schöpfen aus ben Schaben bes Gemittslebens alle in gefordert wurde und genügte. Die fozialen Berhaltniffe haben fich ganglich verandert. Man tannte früher feinen Rlaffentampf, teinen gesonderten Ardeiterstand — auf dem Lande ist man auch heute uoch weniger davon berührt —; aber überall, zu Stadt und Land, müssen die Frauen ihrer Aufgabe bewußt werden, sie müssen erwachen zu sozialem Denken, zu sozialem Hondeln, sie müssen an der Besseitigung der Uebelstände arbeiten helsen, die durch diese Verseitigung

Dies und Das.

"Es hat feinen Zwed, Fraulein Eva," erflatte er entichie"wenn Sie auch unfere Coufine find, fonnen wir Sie nicht einsach Eva nennen, Rellt und ich; nein, nein, das geht nicht, wir können es nicht. Erst muffen wir uns daran gewöhnen, daß Sie unsere Consine sind, und ich glaube, das wird lange dauern. Wiffen Sie ganz sicher, Fräulein Eva, daß es wahr ist?"

Go ficher, als man überhaupt etwas wiffen tann, Teb. Doch jeht muß ich gehen, morgen werde ich wiederkommen und alles nähere mit Euch besprechen. Du braucht nicht mehr auf das Bureau zu kommen, Ted, ich werde Herrn Legroß sagen, daß er Dich nicht mehr erwartet. Den Trauschein darf ich doch mit-nehmen, nicht wahr? Bielleicht wäre es auch gut, wenn ich Deinen und Rellhs Geburtssichein beifügte. Wie klug war es den Deiner Mutter, die Bapiere aufgubemahren, wie viel Muhe bleibt uns baburch erspart."

Triumphierend fehrte Coa gu ihrem Bormund gurud, ein, wie herr Legros lachend erflärte, gang eigenartiges Schaufpiel barbietend. — Denn sicher gab es doch niemals eine Millionenerbin, die jubelnd die Entdedung machte, daß noch andere un-aweifelhafte Anjprüche an ihr Erbe hatten. Aber Eva tat es; Sie befand sich seit dem Bankerott von Barking, Pottington u. Ev. zum erstenmal in frober Stimmung, sie freute sich besonders über die Tatsache, daß das keine Gedichtenbüchlein von Ladh Geraldine die Entbedung herbeigeführt hatte.

Trot ihrer Erregung begab sie sich an diesem Abend frühzeitig zu Bett, denn sie wollte allein sein, um über die Aussührung eines Planes nachzudenten, der ihr vielleicht Nachricht von Austin deringen würde. Wie wäre es, wenn Sie an Lady Geraldine schreiben, ihr die romantische Geschichte der Kinder erzählen und dabei bemerken würde, daß sie durch ihren Band Gedichte entdeckt worden seien? Auf diese Weise ließe sich vielleicht ein Besuch bei Austins Mutter arrangieren, und dann wäre es ganz leicht für sie, so beiläusig zu fragen, wo ihr Sohn sich eben aushalte, und zu erwähnen, daß sie ihn in den Londoner Gesellschaften kennen gelernt habe. Bejellichaften fennen gelernt habe.

Eva fühlte fich an biefem Abend glüdlicher, als feit ihrem letten Busammentreffen mit Auftin Lewis. Als fie am Morgen gum Frubstud hinuntertam, begrufte ihr Ontel fie mit frobem Exitaunen.

"Gi, Eva!" rief er. "Du fiehft frifder und blubender aus, als feit Monaten. Offenbar betommt es Dir fehr gut, einen Teil Deines Gelbes los zu werben. Soll ich Dir vielleicht auch von dem Rest helsen? Das ließe sich leicht machen."

"Dante, bante, Onfel," verjette fie froblich.

Mber, daß ich nicht darauf vergeffe — ich fagte Ted, brauche nicht mehr auf das Bureau gu tommen. boch recht fo?" Es ift Dir

"Om, er hatte in ber üblichen Beife fundigen follen," berjeste Deer Legros ruhig. "Es macht feinen guten Eindrud, wenn ein Angestellter sognsagen verschwindet. Doch da Du ihm so

"D, wie leid tut es mir," unterbrach ihn Eva. "Es war recht undantbar von mir, ich dachte wirklich nicht daran."

Aber Teb hatte felbit baran gedacht, und als herr Legros das Bureau betrat, war fast die erste Person, auf die sein Auge fiel, der Ex-Stragenkehrer Ted. Gine Sekunde später kam er auf sein Zimmer und überbrachte ihm ein Billett, das er bon einem Beren erhalten mit der ftrengen Beijung, es Beren Legroß perfonlich einguhandigen.

"Bie?" bemerkte ber Chef, sich auf jeinem Stuhle um-brebend, "Du bist bier? Fraulein Staunton jagte mir boch, Du Samest nicht mehr."

"Fraulein Staunton meinte, ich brauche nicht mehr gu tommen, Gir. Aber ich hatte boch meine Entlaffung von Ihnen noch nicht, und fo bachte ich, es fei am besten, wenn ich fame, wie gewöhnlich," erwiderte ber Knabe zögernd.

Und wie groß war sein Staunen, als der würdevolle Chef des großen Saufes ihm leutselig auf die Schulter flopfte und babei bemerkte:

"Mein Junge, Dein Großvater, John Marchmont, war einer meiner besten Freunde. Es ist jammerschade, daß er nicht mehr lebt und Dich nicht sehen kann, denn Du wärest so recht ein Kind nach seinem Gerzen. Also bon morgen an bist Du frei und kannst jedem, mit dem Du Dich besreundet hast, sagen, Du habest einas geerbt und seiest nicht länger genötigt, auf diese Ari für Deinen Unterhalt zu arbeiten. Berstehst Du mich?"

"Ja, Sir. ich verstehe. Aber ach, ich wünschte so sehr, ich fonnte hier bleiben!"

"Still, fill, wir werden eine andere, paffenbere Befchaf-tigung für Dich ausfindig machen," fagte herr Legros in gutigem Cone. (Fortfetung folgt.)

Das neue Schatzewölbe in Washington. Künfhundert Willionen Dollars in Banknoten lagern in dem neuen Schatzewölbe in Washington, das sich die Regierung fürzlich hat herstellen lossen. Diese ungeheure Wasse von Kapiergeld wird jest auf Grund eines neuen Gesehes stets bereit gehalten, um in Zeiten allgemeiner Geldknappheit den Nationalbanken gegen hinterlegung von Bonds usw. siberwiesen zu werden. Bei der Wedwahung dieses Schatzes verläßt sich das Schatzamt vornehmlich auf die Elektrizität. Die Außenwand des riesigen Sicherkettssichundes besteht aus zwei Fuß didem Mauerwerk. Zwischen Inenwand bestinder sich einem und der aus einem halben Zoll didem Stahl bestehenden Innenwand besindet sich ein seines Metallgewebe, das diese Wände nenwand befindet sich ein seines Metallgewebe, das diese Wände nicht berührt. Es ist mit Elektrizität geladen, die, sobald nur das kleinste Metallfädchen durchbrochen wird, sosort Glodensignale an verschiedenen Stellen im Schahamt und auf der Polizei gibt. Um sicher zu sein, daß diese elektrische Vorrichtung auch beständig funktieniert, wird von ihr alle Viertelstunde ein Rassel-Signal im Zimmer der Wachtmannschaft ausgelöst. Die Tür zu diesem Gewölbe wiegt mehrere Tonnen, indessen laufen die Angeln auf Kugellagern, so daß sie von einem Kind geöffnet werden kann vorausgeseht, daß es die vier Kombinationen des Schlosies kennt und außerdem gerade die Zeit abwartet, wann das Zeitschloß abgelaufen ist. Einer einzigen Berson werden aber die vier Kombi-nationen nicht anvertraut. Bier Abteilungschefs im Schahamt haben je eine von ihnen, und sie müssen fämtlich zugegen sein, wenn die Tür geöffnet werden soll. Augenscheinlich hat Ontel Sam sein Vieles getan, um seine Schähe zu hüten — wenigs ftens an biefer Stelle.

- Breufifde Felbmarfdalle. Das Beer gablt jest, ba Erbpring Bernhard bon Sachjen-Meiningen gum General-Felbmarichall ernannt wurde, drei Feldmarschälle und fünf General-Obersten, keine große Zahl, wenn man damit die Zahl der Marschälle vergleicht, die Napoleon zu ernennen pflegte, und wenn man sich erinnert, daß es im Jahre 1747 sogar zwälf preußische Marschälle gab. Der Große Kurfürst, der ja zuerst ein Geer in unserem heutigen Sinne icuf, war auch ber erste Gerricher, ber Marschalle ernannte und gwar vier, bon benen brei ihn überlebten. Zu diesen fügte sein prachtliebender Nachfolger sünf neue. Bei seinem Tode lebten noch zwei, Bartensleben und der alte Dessauer; diese erhielten unterm Soldatentönige neun Kollegen. Friedrich der Große sand bei seinem Megierungsantritt noch drei vor, ernannte aber nach und nach einundzwanzig Generäle zu Marschällen. Bei seinem Tode war nur einer noch da, derzog Ferdmand von Braunschweig, zu dem durch Friedrich Wilhelm II. bier neue traten. Diese überlebten den König, und sein Nachsolger besorderte zwöss Generäle zur höchsten militärischen Würde. Als Friedrich Wilhelm IV. den Thron bestieg, waren nur zwei noch übrig, Ziethen und Wellington, und sechs fügte er hinzu. Bis dahin war es Tradition gewesen, daß Prinzen nicht zu Marschällen ernannt wurden. König Wilhelm I. brach mit ihr und ernannte den Kronprinzen und den Prinzen Friedrich Carl, seinen Ressen, dazu. Bu biefen fügte fein prachtliebender Rachfolger funf neue. feinen Reffen, bagu.

Der Lappe als Millionar. Coof und Bearn haben es erreicht, daß Grönländer, Estimos und Lapplander gurzeit beinage bie Sauptrolle im allgemeinen Intereffe einnehmen. Unter die Hauptrolle im allgemeinen Interesse einnehmen. Unfer diesen Volksstämmen stellt man sich meist nichts anderes vor als ungebärdige Halbwilde, die von keiner Kultur oder höchstens von ihren Rachteilen bisher erreicht sind. Es gibt aber auch Ausnahmen, und eine ganz besondere stellt Michel Rissonn Mia vor, der ein schwerreicher Millionär ist. Er hat eine kolossale Renntierzucht; seine Hecken dus vielen Lausenden von Tieren, aus so vielen, daß er selbst seinen Beste gar nicht nachrechnen kann. Mia joll, wie der "Gil Blas" berichtet, mit europäischer, speziell mit schwedischer Kultur einigermaßen dertraut sein; das hindert ihn aber nicht, sich wie der gewöhnlichste seiner Stammesgenossen in Felle zu kleiden, Kenntiere selbst zu schlachten und ihr Blut entweder frisch oder zu einer Art Brei derarbeitet zu trinken. Die Gepflogenheiten dieses kappländischen Watkischilden wertscheiden sich alle genann der der Renauer Rothichilds unterscheiden fich alfo ein wenig von der Lebensweise eines Rrojus in ben warmeren Regionen.

Til Arttifche Temperaturen. Man hat mehrjach bie Temperatur von 85 Grad Sahrenheit, unter der Coof zu leiden hatte, als unerträglich angesehen und bezweifelt, daß Menschen fie aushalten können. Mit Unrecht, denn schon Marquis Radaillac hat nachgewiesen, daß ber Mensch im Ertragen niedriger Temperaturen widerstandsfähiger als alle Säugetiere ist. Bahrend seiner Reise über das zentralasiatische Hochgebirge hatte Brinz Heinrich von Orleans mehr als zweimal Temperaturen von — 40 Grad Celsius zu überstehen. Ebenso Sven Heddin in Tibet. Kapitän Burn maß in Fort Reliance — 56,7, Kapitän Dowron in Fort Ron einmal — 67 Grad im Monate April. In Jakutsk hat man häusig 45 Grad, in Berchojanst im Januar nicht felten - 55 Grad. Bearth selber hat mit seiner Frau bei einer Temperatur von — 30 bis — 50 Grad überwintert. Während des bosen Winters 1879/80 beobachtete die vom "New-York Herald" ausgesandte Frankin-Expedition eine Kälte von — 71 Grad. Freilich ledten die Mitglieder ganz wie die Essimos. Gie wohner in Schneeund Eishütten und agen robes Robbenfleisch, wogu fie enorme Mengen Tran und Del tranten.